

9. PLACE OF WORK MIEJSCE PRACY

Before Adam starts work he needs to know where everything is. Maria shows him around the restaurant.

Zanim Adam rozpocznie pracę, musi wiedzieć gdzie wszystko jest. Maria oprowadza go po restauracji.

MARIA:

Let me show you around.

Pozwól, że Cię oprowadzę.

So, let's start with the dining area.
There are 13 tables in the main part of the restaurant.

A więc zacznijmy od części jadalnej.
W głównej części restauracji jest 13 stolików.

There is also a private lounge for 30 people.
It must be booked in advance.

Jest też prywatna sala dla 30 osób.
Musi być rezerwowana z wyprzedzeniem.

No, not yet.....
Now let's move to the staff rooms.
This is the changing room where you can also leave your personal things.
Always remember to lock the door.

Nie, jeszcze nie.....
A teraz przejdźmy do pomieszczeń dla personelu. Tu jest przebieralnia gdzie możesz także zostawić swoje rzeczy osobiste. Zawsze pamiętaj, żeby zamknąć drzwi na klucz.

This is the basement door.
That's where all bottles of wine are stored.

To są drzwi do piwnicy.
To tam przechowywane są wszystkie butelki wina.

ADAM:

That will be helpful.
The place is huge

To się przyda.
To miejsce jest wielkie.

Are there any bookings for tonight?

Czy są jakieś rezerwacje na dzisiejszy wieczór?

**That's the back door.
All the deliveries are carried in
through here.**

To tylne wejście.
Wszystkie dostawy są tędy wnoszone.

**And here is the kitchen,
your main working place.
It is divided into sections.**

A tu jest kuchnia,
twoje główne miejsce pracy.
Jest podzielona na działy.

**On the right there is a meat section
and a sauce section.**

Po prawej znajduje się dział mięs
i dział sosów.

**Right in the front there is a fish
section and a vegetable section next
to it.**

Zaraz na wprost jest dział ryb i
dział warzyw obok.

**There is a pastry section in the
corner. Stoves and ovens are in the
middle.**

W rogu jest dział ciast.
Piece i piekarniki są pośrodku.

It's right behind you.

Jest tuż za tobą.

**What about the grey door over
there?**

A te szare drzwi, tam?

Oh I see.

A rozumiem.

And where is the storeroom?

A gdzie jest magazyn?

**OK, I see. It all looks familiar.
I worked in a similar place in Poland.**

OK, widzę. Wszystko to wygląda znajomo.
Pracowałem w podobnym miejscu w Polsce.



NOTES:

1. **Show somebody around** = oprowadzić kogoś
2. **There is / There are** (patrz Chart IV)
3. **to book (in advance) / to make a reservation** = rezerwować (z wyprzedzeniem) ;
booked / reserved = zarezerwowany
booking / reservation = rezerwacja
4. **over there** = tam ; często używany zwrot, połączony z ruchem wskazującym ręki.
5. **I see** - może mieć 2 znaczenia: **1. widzę** **2. rozumiem**
6. **Sections of the restaurant** – restauracje dzielą się zwykle na:
Dining section (część jadalna) oraz
Personnel / Staff Section (część dla personelu)

Kuchnia w restauracji również podzielona jest na działy – **Sections** lub **Stations**
Np. **pastry section** (dział ciast i makaronów) , **fish section** (dział ryb) , **dishwashing section** (dział naczyń)

Spróbuj zapamiętać nazwy działów wymienione w dialogu.
7. **Prepositions of place** (patrz Chart V)
8. **it looks familiar** = wygląda znajomo



HOW MUCH DO YOU REMEMBER? - STEP 1

MARIA:

Let me **1.**_____.

Pozwól, że Cię oprowadzę.

So, let's start with the dining area.
2._____ 13 tables in the main part of the restaurant.

A więc zacznijmy od części jadalnej.
W głównej części restauracji jest 13 stolików.

2._____ also a private lounge for 30 people.
It must be **3.**_____.

Jest też prywatna sala dla 30 osób.
Musi być rezerwowana z wyprzedzeniem.

No, not yet.....
Now let's move to the staff rooms.
This is the changing room where you can also leave your personal things.
Always remember to lock the door.

Nie, jeszcze nie.....
A teraz przejdźmy do pomieszczeń dla personelu. Tu jest przebieralnia gdzie możesz także zostawić swoje rzeczy osobiste. Zawsze pamiętaj, żeby zamknąć drzwi na klucz.

This is the basement door.
That's where all bottles of wine are stored.

To są drzwi do piwnicy.
To tam przechowywane są wszystkie butelki wina.

That's the back door.
All the deliveries are carried in through here.

To tylne wejście.
Wszystkie dostawy są tędy wnoszone.

ADAM:

That will be helpful.
The place is huge

To się przyda.
To miejsce jest wielkie.

Are there any **3.**_____ for tonight?

Czy są jakieś rezerwacje na dzisiejszy wieczór?

What about the grey door **4.**_____?

A te szare drzwi, tam?

Oh **5.**_____.

A rozumiem.

And here is the kitchen,
your main working place.
It is divided into 6 _____.

A tu jest kuchnia,
twoje główne miejsce pracy.
Jest podzielona na działy.

7. _____ 2. _____ a meat section
and a sauce section.

Po prawej znajduje się dział mięs
i dział sosów.

Right 7. _____ 2. _____ a fish
section and a vegetable section next
to it.

Zaraz na wprost jest dział ryb i
dział warzyw obok.

There is a pastry section 7. _____.
Stoves and ovens are 7. _____.

W rogu jest dział ciast.
Piece i piekarniki są pośrodku.

It's right 7. _____ you.

Jest tuż za tobą.

And where is the storeroom?

A gdzie jest magazyn?

OK, 5. _____. It all looks 8. _____.
I worked in a similar place in Poland.

OK, widzę. Wszystko to wygląda znajomo.
Pracowałem w podobnym miejscu w Polsce.



HOW MUCH DO YOU REMEMBER? - STEP 2 – Adam's part

MARIA:

Let me show you around.

So, let's start with the dining area.
There are 13 tables in the main part of the restaurant.

There is also a private lounge for 30 people.
It must be booked in advance.

No, not yet.....
Now let's move to the staff rooms.
This is the changing room where you can also leave your personal things.
Always remember to lock the door.

This is the basement door.
That's where all bottles of wine are stored.

That's the back door.
All the deliveries are carried in through here.

And here is the kitchen,
your main working place.
It is divided into sections.

ADAM:

[Empty speech bubble]

To się przyda.
To miejsce jest wielkie.

[Empty speech bubble]

Czy są jakieś rezerwacje na dzisiejszy wieczór?

[Empty speech bubble]

A te szare drzwi, tam?

[Empty speech bubble]

A rozumiem.

On the right there is a meat section and a sauce section.

Right in the front there is a fish section and a vegetable section next to it.

There is a pastry section in the corner. Stoves and ovens are in the middle.

It's right behind you.

A gdzie jest magazyn?

OK, widzę. Wszystko to wygląda znajomo. Pracowałem w podobnym miejscu w Polsce.



HOW MUCH DO YOU REMEMBER? - STEP 3 – Maria's part

MARIA:

Pozwól, że Cię oprowadzę.

A więc zacznijmy od części jadalnej.
W głównej części restauracji jest
13 stolików.

Jest też prywatna sala dla 30 osób.
Musi być rezerwowana z wyprzedzeniem.

Nie, jeszcze nie.....
A teraz przejdźmy do pomieszczeń
dla personelu. Tu jest przebieralnia
gdzie możesz także zostawić swoje
rzeczy osobiste. Zawsze pamiętaj,
żeby zamknąć drzwi na klucz.

To są drzwi do piwnicy.
To tam przechowywane są wszystkie
butelki wina.

To tylne wejście.
Wszystkie dostawy są tędy wnoszone.

ADAM:

That will be helpful.
The place is huge

To się przyda.
To miejsce jest wielkie.

Are there any bookings for tonight?

Czy są jakieś rezerwacje na
dzisiejszy wieczór?

What about the grey door over
there?

A te szare drzwi, tam?

Oh I see.

A rozumiem.

A tu jest kuchnia,
twoje główne miejsce pracy.
Jest podzielona na działy.

Po prawej znajduje się dział mięs
i dział sosów.

Zaraz na wprost jest dział ryb i
dział warzyw obok.

W rogu jest dział ciast.
Piece i piekarniki są pośrodku.

Jest tuż za tobą.

And where is the storeroom?

A gdzie jest magazyn?

OK, I see. It all looks familiar.
I worked in a similar place in Poland.

OK, widzę. Wszystko to wygląda znajomo.
Pracowałem w podobnym miejscu w Polsce.

